



Kalety trzecim najlepszym samorządem na Śląsku w rankingu samorządów dziennika „Rzeczpospolita”!



17 lipca 2012 r. „Rzeczpospolita” opublikowała doroczny Ranking Samorządów, w którym Miasto Kalety znalazło się na 62 miejscu wśród najlepszych gmin miejskich i miejsko-wiejskich w Polsce, natomiast na 3 miejscu na Śląsku.

Jeżeli chodzi o ocenę jakości gminy, Kalety uzyskały w rankingu 33,54 punktu za sytuację finansową, co z kolei jest pierwszym wynikiem wśród śląskich miast. W województwie śląskim wyżej uplasowały się jedynie gminy Cieszyn (55 miejsce) oraz Imie-

lin (57 miejsce). Kolejnym śląskim miastem w rankingu jest Radzionków (69 miejsce).

„W rankingu uhonorowaliśmy gminy i miasta, które najbardziej dbają o rozwój i podniesienie jakości życia. Oczywiście muszą też zachować reguły odpowiedzialności i bezpieczeństwa finansowego”- tak Kapituła Rzeczpospolitej podsumowała wyniki rankingu.

Ranking został przeprowadzony w dwóch etapach. W pierwszym etapie, na podstawie danych pochodzących z Ministerstwa Finansów, wybrano miasta i gminy, które w najlepszy sposób zarządzały swoimi finansami i jednocześnie najwięcej inwestowały. W tym gronie znalazły się 64 miasta na prawach powiatu, 250 pozostałych

miast i gmin wiejsko-miejskich oraz 250 gmin wiejskich. W drugim etapie zakwalifikowane miasta i gminy wypełniały ankiety. Ankiety składały się z rozbudowanych 18 pytań m.in. dotyczących: liczby nowo zarejestrowanych podmiotów gospodarczych, ilości samorządowych decyzji administracyjnych, planu zagospodarowania przestrzennego np. wielkości terenów pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną, wyników testu szóstoklasistów i gimnazjalistów, itd. Poruszano odrębnie zagadnienia dotyczące elektronicznych innowacji w samorządzie, pytając m.in. o ilość stanowisk komputerowych w szkołach i innych instytucjach publicznych.

Dariusz Szewczyk



- nauka j. angielskiego
- tłumaczenia (języki europejskie)

Zajęcia od początku września pn.- czw.
w godz. 14.30-20.00
w Ośrodku Nauki Kierowców
Jędrysek, ul. ks. Rogowskiego 20



zapisy: **607 989 304**

Zapraszamy!



Poznaj uroki ziemi swej **25 SIERPIEŃ 2012**

III Tarnogórski Integracyjny Piknik Osób niepełnosprawnych

Organizator:



Rada Dzielnicy
Tarnowskie Góry
Śródmieście Centrum

PATRONAT HONOROWY

SENATOR MARIA PAŃCZYK-POZDZIEJ
POSEŁ TOMASZ GŁOGOWSKI
BURMISTRZ ARKADIUSZ CZECH
BURMISTRZ KLAUDIUSZ KANDZIA
STAROSTA LUCYNA EKKERT

Zapisy u Komandora Rajdu

Marek Breguła 507-052-462
Ilość miejsc ograniczona

Masz rower? Potrafisz Jeździć? Przyjdź!



Kalety
Leśny zakątek Śląska
Zielona 2012

Program

Przygrywa zespół ZAKY

9:00 Początek rajdu na Rynku
w Tarnowskich Górach

12:00 Rozpoczęcie Pikniku
Kalety - Zielona

12:00-17:00 gry i zabawy z nagrodami,
wyprawy rowerowe

17:00 Zakończenie rajdu

Współorganizatorzy:



Urząd Miejski
Tarnowskie Góry



Urząd Miejski
Kalety



Starostwo Powiatowe
Tarnowskie Góry

Patronat
medialny:

TVP KATOWICE



Partnerzy:

Zakład Wielobranżowy
Janusz Bien - Kalety

ALTIS





Ustrońskie Lato



DATA	GODZ.	WYDARZENIE	MIEJSCE
17.08.	6.00 17.00 18.30	DNI USTRONIA „Ustroński Torg” Pokazy Strażackie XIV. Autowir o Puchar Burmistrza	Targ Staw kajakowy Parking przy Rynku
18.08.	14.00 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 15.00 19.30	DNI USTRONIA – Jarmark Ustroński Koncert Kapel Góralskich Kapela Moniki Wałach Kapela Sarpacka Tekla Klebetnica Brynioki Kapela Zbigniewa Wałacha Torka Wernisaż wystawy dożynkowej wyrobów ze słomy z Hajdunanas XXII. Bieg Romantyczny Parami	Rynek Muzeum Ustrońskie ul. Nadrzeczna (Karczma Góralska)
19.08.	8.30 i 10.30 9.00 12.00 14.00 15.00 16.00 17.30	DNI USTRONIA – Ustrońskie Dożynki Nabożeństwa Dożynkowe Msza Dożynkowa Wystawa Drobne Inwentarza Korowód Dożynkowy (ul. Daszyńskiego i 3 Maja do Amfiteatru) Obrzęd Dożynkowy Koncert Dożynkowy Zabawa taneczna	Kościół ewangelicko-augsburski Kościół rzymskokatolicki Boisko za Muzeum Ustrońskim Amfiteatr Amfiteatr Krag taneczny przy Amfiteatrze
25.08.	16.00	Babska Biesiada – Europa da się lubić	Amfiteatr
26.08.	16.00	Śląska Gala Wykonawcy: Kabaret Rak, wokaliści i zespoły śląskie	Amfiteatr

PODZIĘKOWANIE

Serdeczne podziękowania rodzinie, znajomym, sąsiadom, delegacjom, przedstawicielom Urzędu Miasta oraz wszystkim uczestnikom ceremonii pogrzebowej zmarłego męża Zygmunta Drab
Sklada żona i córka z rodziną

AKTUALNOŚCI

11 lipca komisja konkursowa w składzie: Ewa Czełuśniak – przewodnicząca, Agnieszka Kwoka, Martyna Ganc oraz Jacek Lubos, dokonała oględzin posesji zgłoszonych do konkursu na najładniejszy balkon i przydomowy ogród. Werdykt komisji oraz zdjęcia nagrodzonych ogrodów i balkonu prezentujemy na stronie numer 23.

11 lipca w Urzędzie Miejskim w Kaletach odbyło się organizacyjne spotkanie uczestników piątej odsłony projektu „Ja też potrafię”.

12 lipca Likwidator Kaletańskich Zakładów Celulozowo- Papierniczych w upadłości sprzedał prywatnym inwestorom kolejne trzy nieruchomości (w tym dwie niezabudowane). Po dokonanej sprzedaży miasto Kalety, jako pierwszy wierzyciel, otrzyma kwotę 59 tys. złotych. Każda sprzedaż kolejnych nieruchomości upadłych Zakładów przybliży ostateczny termin likwidacji KZCP oraz obniża poziom zadłużenia wobec miasta.

14. lipca o godz. 16:00 tradycyjnie, występem orkiestry dętej, rozpoczęło się coroczne Święto Gminne na placu przy kościele pw. "Matki Boskiej Fatimskiej" w Drutarni.

16 lipca, w Święto Matki Bożej Szkaplerznej, miała miejsce tradycyjna pielgrzymka parafian z Drutarni do Bruška.

21 lipca na Jasną Górę wyruszyła kaletańska pielgrzymka rowerowa organizowana przez parafię pw. św. Józefa w Jędrysku. Dystans ok. 80 km pokonało ponad 70-ciu pątników.

26 lipca grupa mieszkańców Kalet wyjechała do Podhradi koło Vitkova aby uczestniczyć w kolejnej części projektu „Wspólnie po Morawach i Śląsku– na rowerze, pieszo, pociągiem”. Poznawanie źródeł rzek: Morawy, Morawicy i Odry trwało do 29 lipca.

31 lipca dobiegły końca rozgrywki drugiej edycji piłkarskiej ligi amatorskiej o Puchar Burmistrza Miasta Kalety. Zwyciężyła drużyna RKS Kalety.

1 sierpnia firma „Uni – Metal” zawiesiła na okres 3 miesięcy regularną linię komunikacyjną na trasie Kalety – Lubliniec. Przyczyną zawieszenia przejazdów są straty finansowe, jakie firma ponosi w związku z małą liczbą pasażerów z nich korzystających.

2 sierpnia dokonano odbioru końcowego remontu chodnika przy ul. 1 Maja w Kaletach.

7 sierpnia nastąpił odbiór techniczny parkingu przy ul. Żwirki i Wigury 2 (obok Urzędu Miejskiego).

Materiały zebrał i opracował: Jacek Lubos



Święto Gminne w Drutarni

W sobotę, 14. lipca o godz. 16:00 tradycyjnie, występem orkiestry dętej rozpoczęło się coroczne Święto Gminne na placu przy kościele p.w. Matki Boskiej Fatimskiej w Drutarni.



Zgodnie z tradycją pogoda była dla nas niezbyt łaskawa, ale pod wieczór niebo się rozpogodziło, wiatr ustał i zabawa toczyła się zgodnie z planem przy muzyce i dobrze zaopatrzonym bufecie.

Jedną z atrakcji była możliwość zakupu fantu - cegiełki na rzecz remontu kościołów w Drutarni i Brusku. Nie zapomniano też o naszych młodszych gościach. Pani B. Popławska przy pomocy młodzieży odwiedzającej klub środowiskowy w Drutarni, zorganizowała dla nich gry i zabawę. Imprezę zwieńczyła zabawa taneczna przy zespole „My”, który porwał gości i mieszkańców do tańca.

Około godziny 21:00 odbyło się oczekiwane przez wszystkich losowanie 12 nagród głównych. Rozlosowano m.in.: tonę węgla, kosiarkę, karmnik dla ptaków, wiatrak, robot kuchenny. Burmistrz Miasta - Pan Klaudiusz Kandzia oraz ksiądz Krzysztof Sędlak serdecznie podziękowali wszystkim tym, którzy przyczynili się do organizacji festynu, oraz wszystkim przybyłym gościom i mieszkańcom.

W poniedziałek 16 lipca o godzinie 9:00 zapoczątkowano zwyczajową procesję z kościoła w Drutarni do kościoła w Brusku. Po dojściu do Bruska, o godz. 10:30 rozpoczęła się uroczysta msza święta, celebrowana po raz pierwszy przez księdza Krzysztofa. Po mszy świętej i odpoczynku, o godz. 12:00, na Anioł Pański pielgrzymi ruszyli w drogę powrotną do Drutarni.

Ksiądz Krzysztof podziękował serdecznie orkiestrze dętej z Tworoga za udział i uświetnienie procesji, przedstawicielom Rady Miejskiej w Kaletach

obecnym na pielgrzymce, Straży Pożarnej i Policji za zabezpieczenie trasy, oraz wszystkim pielgrzymom za udział w dorocznej procesji.

Organizatorzy Święta gminnego w Drutarni składają serdeczne podziękowania Panu Burmistrzowi Klaudiuszowi Kandzi, Pani Skarbnik Renacie Sosnica, Panu Sekretarzowi Dariuszowi Szewczykowi za współudział w organizacji święta. Panu Przewodniczącemu Rady Miejskiej Eugeniuszowi Ptakowi, radnym: Panu Edwardowi Drabikowi, Panu Robertowi Grycowi za udział w imprezie. Podziękowania kierujemy także do dyrektora MDK w Kaletach Pana Mariana Lisieckiego za jego wkład w organizację imprezy. Dziękujemy orkiestrze dętej z Kalet, mażoretkom *Inez* i *Mala Inez* oraz zespołowi *My* za uświetnienie swoimi występami święta. Podziękowania kierujemy do sponsorów nagród głównych, fantów i darczyńców dzięki którym pomocy mogliśmy zorganizować festyn. Dziękujemy Państwu Wałęga, Państwu Więcek z restauracji „Gościinna”, Państwu Olek z restauracji „Figaro”, Pani Respondek z restauracji „Casyno”, pizzerii „Cattani”, Panu Rogoczowi, Panu Maciołowi, Państwu Machura, Pani Żak ze sklepu odzieżowego „Elegancja”, Pani Budny, Państwu Sendel, Studio-Foto Zymela, Pani Brol, Państwu Olszewskim z apteki „Rodzinnej”, Państwu Lisieckim ze sklepu ZOO, Pani Howaniec z cukierni „EloNelka”, Państwu Maj, Państwu Szołtysik, sklepowi „JoAnna”, Pani Watoła, Pani Lach z salonu fryzjerskiego „Wenus”, Pani Parys z salonu fryzjersko-kosmetycznego, Państwu Cieślik, sklepowi „Kuferek”, państwu Lenart z firmy „Wobet”, Panu Drabikowi, Bankowi PKO

SA w Kaletach, Państwu Jagusiak, sklepowi „Trend”, Państwu Gryc, Pani Krucek, sklepowi „Gracja”, sklepowi ceramiki artystycznej „Amfora”, Pani Kandzia, Panu Piskoniowi i Pani Barbarze Smoleń, Firmie Eko - Tech oraz firmie Husquarna.

Szczególne podziękowania kierujemy do członków Rady Parafialnej, wszystkich osób wspomagających organizację festynu, mieszkańców Drutarni, których bezinteresowna praca i zaangażowanie pozwoliła na zorganizowanie i sprawny przebieg naszego Święta.

Ksiądz Krzysztof Sędlak
i radna Zuzanna Jelonek





Relacja z pielgrzymki rowerowej na Jasną Górę

21 lipca, w sobotę, o godz. 7:30 rano, spod Kościoła p.w. św. Józefa wyruszyła – pierwsza od dłuższego czasu – rowerowa pielgrzymka na Jasną Górę. Ponad 70 osób – wspólnie z ks. Danielem – postawiło sobie za cel właśnie w tym dniu pokonać ok. 40 km by stanąć przed obliczem Czarnej Madonny (a później jeszcze raz ten sam dystans, aby wrócić do Kalet!).

Po przybyciu do Częstochowy (z przystankami w Boronowie i Dźbowie) pielgrzymi odstawili rowery w Domu Rekolekcyjnym u Sióstr Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo i udali się na godz. 12:00 do Kaplicy Matki Bożej, aby uczestniczyć w Eucharystii. Po zakończonej Mszy św. wspólnie spożyto obiad, nieco wypoczęto i o godz. 15:15 odprawiono nabożeństwo Drogi Krzyżowej.

Urzędu Miasta Kalety za pomoc w organizacji pielgrzymki, a mianowicie za użyczenie niezbędnego samochodowego środka transportu oraz za zafundowanie dla pielgrzymów koszulek z logo miasta i parafii. Z kolei Sekcji Turystyki Kolarskiej w Kaletach trzeba podziękować za przygotowanie pielgrzymki od strony logistycznej.

Serdecznie zapraszamy jeszcze w tym roku kalendarzowym na kolejną parafialną pielgrzymkę rowerową i jednocześnie liczymy na dalszą owocną pomoc wyżej wymienionych instytucji w jej organizacji!

ks. Daniel Klimkiewicz

Zapraszamy do obejrzenia zdjęć z pielgrzymki na stronie www.kalety.pl. Dostępny jest też krótki film z relacją z pielgrzymki.



Około godz. 16:00 pielgrzymi pełni entuzjazmu wyruszyli w drogę powrotną do Kalet (z przystankami w Starceji i Piasku).

Wszystkim uczestnikom pielgrzymki należą się szczerze słowa uznania za włożony trud i wysiłek w drodze na Jasną Górę. Ponadto należą się serdeczne podziękowania dla



**BIURO RACHUNKOWE „KKS” LUCYNA KONTNA
TARNOWSKIE GÓRY UL. BRATKÓW 6
tel. 502 246 645, e-mail: kks12@op.pl**

**OFERUJE KOMPLEKSOWY ZAKRES
USŁUG KSIĘGOWYCH:**

- pełna księgowość
- księga przychodów i rozchodów
- inne ewidencje uproszczone
- kadry i płace

CO NAS WYRÓŻNIA:

- niskie stawki oraz wysoka jakość usług
- **możliwy odbiór dokumentów u Państwa w firmie**
- możliwość negocjacji cen

ZADOWOLENIE KLIENTA JEST NASZYM PRIORYTETEM

EL-VID DYSTRYBUTOR ARTYKUŁÓW ELEKTRYCZNYCH I OŚWIETLENIOWYCH

Promocja wakacyjna!

Taśma LED

- światło: ciepłe białe oraz zimne białe
- IP65 w silikonie

CENA ZA METR: 22,50 z VAT

KOSZĘCIN
ul. Sobieskiego 12c
tel. 034 357 63 50
faks 034 357 63 50

MIASTECZKO ŚLĄSKIE
ul. Woźnicka 29
tel. 032 288 94 96
faks 032 392 24 60

KALETY
ul. 1-go Maja 10a
tel. 034 357 86 46
faks 034 357 86 46



Co słyszać w MDK?



Wystawa artystów grupy Inspiracje

W poniedziałek 23 lipca otwarta została wystawa prac członków Grupy Inspira-

cje. W nowo wyremontowanej i specjalnie do takich celów przystosowanej Galerii Słonecznej Miejskiego Domu Kultury w Kaletach, (II piętro), mieszkańcy naszego miasta mogą podziwiać najnowsze obrazy kaletańskich malarzy.

Wystawa będzie miała charakter cykliczny, tzn. raz w miesiącu obrazy będą wymieniane na nowe.

Obecnie można podziwiać twórczość następujących członków grupy Inspiracje:

1. Hildegardy Mazur

2. Zenony Krzywańskiej
3. Doroty Kłosek
4. Jadwigi Mika
5. Teresy Hojkowskiej
6. Agaty Pena
7. Ewy Wicher
8. Anny Rupik-Kalus
9. Aleksandry Rzepeckiej
10. Sabiny Howaniec
11. Zygryda Galiosa
12. Gerarda Mazura

Serdecznie Zapraszamy!

Marian Lisiecki



Wakacje w Świetlicy "Przystań"

Tegoroczne wakacje rozpoczęliśmy od remontu. Wychowankowie Dawid Nowak, Rafał Światała, Dawid Duda, Dariusz Mentel, Karolina Kołodziej, Wiktoria Drożdżiak oraz Bernadeta Spalek samodzielnie odmalowali oraz pomogli w sprzątnięciu pomieszczeń świetlicy.



11.07. odbyła się Olimpiada świetlicowa na świeżym powietrzu w której I miejsce zajęła Nadia Watoła, II miejsce Wiktoria Drożdżiak i Marek Sanitra, a III Katarzyna Mizera. Tego dnia odwiedzili nas również policjanci którzy przeprowadzili pogadankę na temat bezpieczeństwa podczas wakacji.

13.07. w świetlicy odbył się maraton filmowy, który cieszył się dużym zainteresowaniem wśród młodszych wychowanków naszej świetlicy.

17.07. odbyła się dyskoteka „Eko - disko” na którą przybyły same ekologiczne stworki. Najlepszymi i najbardziej pomysłowymi strojami wykazali się: Wiktoria Drożdżiak, Katarzyna Mizera, Nadia Watoła, Nikola Piątkowska, Daniel Watoła.

Następnego dnia z grupą dzieci wybraliśmy się do lasu na jagody, z których później zrobiliśmy pyszny sos do klusek na parze (oczywiście własnoręcznie wykonanych).

20.07. odbył się kurs wyszywania metodą krzyżykową oraz kurs plecienia bransoletek który poprowadził pan Marci Painta.

Bardzo dziękuję wszystkim którzy pomogli w organizacji wakacji: Pani Anicie Spalek, Pani Beacie Kołodziej, Panu Marcinowi Paincie oraz wychowankom, którzy poświęcili swój wolny czas i odmalowali bezinteresownie pomieszczenia świetlicy. Dzięki nim ściany naszej świetlicy znów są czyste.

Monika Ulbricht





EURO LABORA

PRACA W AUSTRII

na warunkach austriackich dla:

elektryków, spawaczy, ślusarzy, stolarzy,
hydraulików, operatorów CNC, dekarzy,
cieśli, murarzy oraz innych zawodów

WYMAGANA ZNAJOMOŚĆ J. NIEMIECKIEGO

Euro Labora

Racibórz, Plac Wolności 1
(biuro czynne w godzinach od 9.00 do 16.00)

tel. 32 701 02 33, kom. 669 528 281

praca@euro-labora.com

www.euro-labora.com

Nr certyfikatu 7061

Mniejszość niemiecka

Działalność naszego koła DFK – Kalety w I półroczu 2012 r zakończyliśmy tradycyjnie spotkaniem z okazji „Dnia Matki”, które odbyło się dnia 28 maja w Sali naszego Koła.

Drugie półrocze rozpoczęliśmy dnia 15 lipca od festynie w Zębowicach koło Dobrodzienia na Ziemi Opolskiej. Najważniejszą imprezą jednak spotkanie Mniejszości Niemieckiej z całej Polski, które odbędzie się we Wrocławiu dnia 29 września 2012 r.

Zarząd Koła

Hurtownia materiałów sypkich

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Piach kopany (tynki) | 8. Ziemia (różne rodzaje) |
| 2. Piach płukany (wylewki,...) | 9. Torf |
| 3. Podsypki pod kostkę | 10. Grys (różne kolory) od 0,26 gr za kg |
| 4. Kamień pod kostkę drobny | 11. Kamień duży ozdobny (oczka wodne) |
| 5. Kamień pod kostkę gruby | 12. Kamień piaskowiec |
| 6. Żwir pospółka | 13. Kamień łupek |
| 7. Żwir płukany | 14. Kostka brukowa |

Transport na terenie Kalet darmowy. Każda ilość (sprzedaż nawet na wiadra) Usługi ciągnikiem Usługi koparko-ładowarką Wywóz nieczystości płynnych



Die deutsche Minderheit in Polen lädt ein!
Mniejszość Niemiecka w Polsce zaprasza!



IV KULTURFESTIVAL
DER DEUTSCHEN MINDERHEIT IN POLEN
FESTIVAL KULTURY
MNIJSZOŚCI NIEMIECKIEJ
W POLSCE

29.09.2012
Breslau/Wrocław

Schon im September findet
das größte Kulturereignis
der deutschen Minderheit in Polen statt.
In Breslau werden Sie unsere breite
Kulturtätigkeit bewundern können.

Już we wrześniu odbędzie się
najważniejsze wydarzenie kulturalne
Mniejszości Niemieckiej.
We Wrocławiu będą mogli Państwo podziwiać
naszą szeroką działalność kulturalną.



Star
des Festivals
Heino!
Gwiazdą
wieczoru
Heino!

Wir würden uns freuen Sie am 29.09.2012
in Breslau begrüßen zu dürfen!
Cieszyłaby nas Państwa obecność
29.09.2012 we Wrocławiu!

Weitere Informationen unter www.vdg.pl
Więcej informacji na www.vdg.pl



Z dziejów kontaktów kaletańsko– ustronńskich, czyli historia pewnej butelki

W środku dekady lat dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku kaletańska ekipa remontowa odnawiała świetlicę w ośrodku domków campingowych pod Skalicą w Ustroniu. Remont był generalny i obejmował także m.in. wymianę zbutwiałych trzydziestoletnich desek podłogowych. Pod jedną z nich na pracujących przy przywracaniu świetlicy jej dawnego blasku czekała mała niespodzianka...

Po oderwaniu deski znaleziono butelkę ze swoistym aktem erekcyjnym budynku, w którym Pan Franciszek Zok– pracownik KZCP- opisał poszczególne etapy stawiania budowli.

Obecny przy odkryciu znaleziska w świetlicy Pan Janusz Naumann skopiował tekst, po czym kartkę na powrót zwinięto i umieszczono w butelce, tę zaś położono w pierwotnym miejscu. Kilka lat później świetlica spłonęła...
 Jacek Lubos

Ustroń, dnia 22 czerwca 1965r.

Budowa świetlicy w ośrodku campingowym Kaletańskich Zakładów Celulozowo Papierniczych.

Kalety. Rozpoczęcie budowy dnia 18\05\65r.

Przy rozpoczęciu byli obecni: 1) Feliks Sylwester, murarz, 2) Rzeźniczek Adolf-murarz, 3) Zok Wincenty- murarz, 4) Sojka Robert- murarz, 5) Macewicz Mieczysław-cieśla, 6) Karczmarczyk Augustyn-betoniarz,

7) Wąsińska Lidia-kucharka. Prowadził st. mistrz budowlany Zok Franciszek. Na ufundowanie zużyto 58 ton tłuczni i (...) + 800 szt cegły palonej + 5 ton cementu hutniczego 250. Do nasypu na taras zużyto 21 ton żwiru i kamienia rzecznoego.

Konstrukcja ścienna i dachowa wykonana z drewna w Zakładzie w Kaletach. Zamontowana i postawiona została tu na miejscu. (...) i stawiali Kwieciński Augustyn i Knapik Henryk- cieślowie.

Murowania okien, drzwi i stolarki wykonywali

Knapik Henryk, Mazur Józef III i Mrozek

Wilhelm. Obicie płytami paździerzowymi wykonywali Wieczorek Józef, Macewicz Mieczysław i Zok Franciszek.

Od 19\05 do 16\06 padały ulewne deszcze. Szczególnie groźne opady przeszły nad tutejszym terenem w dniach 10,11 i 12\06.65r. Woda w Wiśle pod-

niosła się bardzo wysoko i zagrażała zatopieniu ośrodka campingowego. Świetlicę budowano w 20 lat po wyzwoleniu Polski z ciężkiej i grabieżnej okupacji hitlerowskiej. Za pół litra czystej wódki płaciliśmy 62zł. Delegacja codzienna na każdego pracownika wynosiła 18zł. Rada Zakładowa dopłacała na wyżywienie każdego pracownika 15zł.

Dokument napisał starszy mistrz budowlany Franciszek Zok, urodzony dnia 6\04.1902r.

Dylówka pod którą włożono butelkę z dokumentem przyklejali Knapik Henryk i Mazur Józef III.

Podróż z Kalety do Ustronia kosztowała

50zł.

(podpis)

					Ustroń, dnia 22- czerwca 1965r.
					Budowa świetlicy w ośrodku campingowym Kaletańskich Zakładów Celulozowo Papierniczych.
					Kalety. Rozpoczęcie budowy, dnia 18\05\65r.
					Przy rozpoczęciu byli obecni: 1) Feliks Sylwester, murarz, 2) Rzeźniczek Adolf-murarz, 3) Zok Wincenty- murarz, 4) Sojka Robert- murarz, 5) Macewicz Mieczysław-cieśla, 6) Karczmarczyk Augustyn-betoniarz, 7) Wąsińska Lidia-kucharka. Prowadził st. mistrz budowlany Zok Franciszek. Na ufundowanie zużyto 58 ton tłuczni i (...) + 800 szt cegły palonej + 5 ton cementu hutniczego 250. Do nasypu na taras zużyto 21 ton żwiru i kamienia rzecznoego.
					Konstrukcja ścienna i dachowa wykonana z drewna w Zakładzie w Kaletach. Zamontowana i postawiona została tu na miejscu. (...) i stawiali Kwieciński Augustyn i Knapik Henryk- cieślowie.
					Murowania okien, drzwi i stolarki wykonywali Knapik Henryk, Mazur Józef III i Mrozek Wilhelm. Obicie płytami paździerzowymi wykonywali Wieczorek Józef, Macewicz Mieczysław i Zok Franciszek.
					Od 19\05 do 16\06 padały ulewne deszcze. Szczególnie groźne opady przeszły nad tutejszym terenem w dniach 10,11 i 12\06.65r. Woda w Wiśle pod-
					niosła się bardzo wysoko i zagrażała zatopieniu ośrodka campingowego. Świetlicę budowano w 20 lat po wyzwoleniu Polski z ciężkiej i grabieżnej okupacji hitlerowskiej. Za pół litra czystej wódki płaciliśmy 62zł. Delegacja codzienna na każdego pracownika wynosiła 18zł. Rada Zakładowa dopłacała na wyżywienie każdego pracownika 15zł.
					Dokument napisał starszy mistrz budowlany Franciszek Zok, urodzony dnia 6\04.1902r.
					Dylówka pod którą włożono butelkę z dokumentem przyklejali Knapik Henryk i Mazur Józef III.
					Podróż z Kalety do Ustronia kosztowała 50zł.
					(podpis)



Droga Kuczów– Kalety

W 1774 r. radca komisji Jan Ferdynand Koulhaasz wydzierżawił kuźnicę (dawniej: hutę żelaza) w Kuczowie.



Wnętrze kuźnicy z początku XIX w. Na pierwszym planie młot znany nam z kaletańskiego i katowickiego herbu.

Kuźnica ta istniała już w średniowieczu (źródła wzmiankują ją pod rokiem 1365), zaś w 1721 r. wybudowano przy niej wielki piec. W tym czasie wytapiano żelazo także w dymarkach, czyli małych piecach.

Koulhaasz okazał się być wynalazcą i pierwszy na kontynencie europejskim wyprodukował stal na skalę przemysłową. Od pruskiego rządu dostał licencję na jej produkcję.

Zanim Koulhaasz zaczął urzeczywistniać wizję stalowni, czyli swojego „Nowego Kłopotu”, musiał załatwić sporo spraw. Jego stary zakład w Kuczowie nie mógł być rozbudowany o nowe projekty, bo energia wodna w tym miejscu wykorzystana została do maksimum. Powyżej, nad Małą Panwią istniały już kuźnice w Zielonej i Miotku, zaś poniżej podobne zakłady działały w Truszczycu, Jędrysku i Drutarni. Jedynym możliwym miejscem wybudowania nowej kuźnicy leżącym w najbliższej okolicy zdawało się być Pustkowie Lubszeckie - kilka czy kilkanaście chatek śródleśnych .

Właściciel Pustkowie – Erdmann hrabia Pückler z Lubszy przychylnie odniósł się do jego planów. Zapewnił Koulhaaszowi wszechstronną pomoc i zezwolił na wylesienie i zabudowę potrzebnych mu gruntów.

Jak to jeszcze wtenczas bywało - mniejsze miejscowości nie były połączone stałą drogą. Jadący powozem szukał między drzewami odpowiedniego przejazdu i jakoś docierał do celu. Podczas roztopów rozjeżdżone odcinki musiał omijać i szukać innej przeprawy.

W interesie kuźników było, by potrzebne im odcinki dróg dojazdowych, jaki i tych do transportu gotowych produktów, były dobre.

A do ich utwardzania mieli przecież hałdy żużla. Należało też zadbać o przejścia i przejazdy koło kuźnic, które leżały nad rzeką.

Droga gruntowa z Miotka do Kuczowa istniała już od dawna. Teraz jednak Koulhaasz musiał wytyczyć i zbudować drogę do nowo budującej się stalowni w Kaletach. Nie wiadomo czy dokonał tego sam, czy też na jego zlecenie zrobił to ktoś inny, faktem jest, iż drogę wytyczono wprost genialnie. Prościuteńki

odcinek równego traktu dotyka skarp Dołków i Zalewisk, by po 2,5 km doprowadzić do lekkiego załamania kończącego się przy obecnym Domu Kultury.

Na tym ostatnim odcinku postawiono siedem murowanych budynków mieszkalnych z instalacjami wodociagowymi dla robotników, ósmy zaś Koulhaasz przeznaczył dla siebie i swojej rodziny. Naturalnie do budowy stalowni i bardzo nowoczesnego, jak na owe czasy, osiedla robotniczego potrzebna była cegła. Wypalano ją w cegielniach połowych w uroczysku, które przybrało nazwę Rybne Glinioki.



Dom robotniczy zbudowany dla pracowników stalowni. Stan obecny.

Ledwie co wzniesionej stalowni oraz jej otoczeniu pruskie władze natychmiast nadały nazwę Stahlhammer. Była to w pełni uzasadniona nazwa nowej miejscowości.

Jeden z domów robotniczych, jakie wówczas zbudowano, przetrwał do dziś. Przetrwał też dom samego Koulhaasza, jednak dokonano w nim wielu przeróbek.



Dom Koulhaasza w Kaletach. Stan obecny. W prawym dolnym rogu fotografia gmerku (herbu mieszczańskiego) Koulhaasza z motywem stylizowanego ptaka i widniejącą nad nim datą „1789”. Gmerk umieszczony jest w budynku tuż za głównym wejściem, na belce stropowej.

Kończąc chciałbym jeszcze przytoczyć przykład, jak wyglądały niektóre drogi jeszcze w połowie XIX wieku (z: E. Goszyk, Panowie na Koszęcinie - od czasów najdawniejszych po Zespół „ŚLĄSK”, Koszęcin 2007, s. 40.). Opis dotyczy przejazdu księcia Adolfa von Hohenlohe Ingelfingen z Koszęcina drogą Dobrodzienia na Lubliniec w dniu 26 marca 1848 r. (podczas powrotu z Berlina): „...Było ciemno choć oko wykol, a łał jak z cebra. Po opuszczeniu wybrukowanej ulicy wjechaliśmy na wiejską drogę, gdyż szosa wówczas jeszcze nie istniała. Z nogi na nogę, z wyboju do wyboju posuwaliśmy się naprzód. Koło gosławickiego lasu wpadliśmy w dziurę, z której konie nie umiały wyciągnąć powozu. Po paru pociągnięciach w prawo i lewo pękł orczyk. Poczytliion konno wrócił do Gosławic i po pół godzinie przywiózł inny. Zszedłem z kozła i zaraz wpadłem po kolana w błoto. Konie zaprzęgnięto do dyszla i pech chciał, że po paru heta i wiśta zламаł się. Teraz księżę musiał wysiąść, ale drzwi dyliżansu były w szlamie i nie dały się otworzyć. Musiał więc wydostać się ponad nimi i zaraz ugrzązł w błocie. Z największym wysiłkiem i przy mojej pomocy przewalcował się na pobo-cze drogi. Tam też złożyłem pakunki. Niby anioł stróż zjawili się handlarze świń, zdążający na targ do Lublińca (...)”.

Edward Goszyk



Być żoną polityka

Ponieważ mamy środek lata, czas wakacji i urlopowych wyjazdów, zapomnijmy na chwilę o inwestycjach, remontach, budżetach, dotacjach, podatkach, szkołach, przedszkolach, itp. Zastanówmy się nad problemem, który nas wprawdzie nie dotyczy, choć czasem ciekawi. Czy łatwo być żoną polityka?

Często „zwykle kobiety” zazdroszczą żonom ludzi sławnych, lub co się częściej zdarza – żonom polityków - popularności, statusu społecznego, dobrobytu itp. Czy słusznie uważa się, że związek z VIP – em jest bardzo ekscytujący?

Tak by się często mogło wydawać, ale czy tak jest naprawdę? Taka kobieta musi mieć wiele zalet, a najważniejsze z nich to: cierpliwość, wyrozumiałość i samodzielność. Polityka jest bardzo wymagająca i trzeba się jej poświęcić bez reszty, zaś nie każda kobieta jest w stanie to znieść. Bycie osobą publiczną ma swoje konsekwencje. Czasem są one miłe (dowody uznania, kwiaty), a czasem niestety nie (np. gdy partnera obrzucają jakka-

mi). Politycy nie chcą mieć kur domowych poświęcających się jedynie wychowaniu dzieci. Imponują im kobiety aktywne zawodowo, które mają swoje życie, własne zainteresowania. Nawet tradycyjniści nie wymagają od swoich żon by zrezygnowały z pracy, choć godzenie aktywności zawodowej z prowadzeniem domu i wychowaniem dzieci bywa trudne. Zwłaszcza, że mąż polityk w domu jest zazwyczaj bezużyteczny. Panowie znikają rano, a pojawiają się, zawsze wykończeni, późnym wieczorem. Myślenie o ważnych sprawach zawodowych nie pozwala im zaprzętać sobie głowy porządkami i innymi drobiazgami.

Żony polityków muszą być też gotowe na różne niespodzianki. Najczęściej są to nagłe wyjazdy i konieczność pakowania walizek w ostatniej chwili. Często małżonek „za pięć dwunastą” przypomina sobie o zaproszeniu na oficjalną imprezę, na której ma się pojawić z małżonką. Wówczas ta musi zachować zimną krew i wyszykować się w ekspresowym tempie. Do tego zaś niezbędna jest per-

fekcyjna wiedza, jaki strój pasuje na jaką okazję. Wbrew temu, co sądzą niektórzy panowie, nie każda kobieta wyssała ją z mlekiem matki. Większość żon polityków nie wyobraża sobie siedzenia w domu. Lubią swoją pracę, daje im to poczucie niezależności, swoje własne pieniądze, nie czują się wyobcowane ze środowiska.

Nie istnieje jeden uniwersalny wzorzec idealnej małżonki VIP – a . Wszystko zależy od jej osobowości, dziedziny, którą reprezentuje mąż, atmosfery, jaka ich otacza. Zwyczajnie zresztą się zmieniają. Kiedyś żony polityków siedziały cichutko w domu, dziś udzielają mediom wywiadów. Otacza je zainteresowanie, które nie dotyczy jedynie ich partnerów. Mówi się i pisze o paniach, które mają coś do powiedzenia, czymś się wyróżniają. Coraz częściej ostatnio się zdarza, że to właśnie kobiety stają się VIP – ami i tu pojawia się następna ciekawa tematyka: jak wtedy układają się ich relacje z małżonkami ?

Maria Rogocz

Jakubowa drabina



Kuba oparł się o brzozę. Nieraz pił jej sok. Zawsze Go uspakajala. Przytulil się, obrócił, oparł plecami. Rozprostował ramiona, wystrzelił jakby chciał pofrunąć. Zmrużył oczy przed oślepiającym słońcem, zawirował z podniesionymi ramionami i otwartymi dłońmi.

Gdy nagle pocałowała Go kula! Nie wiadomo skąd, ani dlaczego. Padł na plecy z rozrzuconymi rękami i szeroko rozwartymi ze zdziwienia oczyma. Były zdumione! Kuba nie mógł się nadziwić! Wczoraj, na obchodzie jaki robi każdego popołudnia, nie spotkał żywej duszy. Łanie z młodymi wycofały się w głąb kryjąc się przed upałem i duchotą. Dawno też nie spotkał kłusowników. Teraz leżał ze zdziwionymi oczyma wielkimi jak wielkanocne jaja! Oślepiało go słońce, próbował je zamknąć, ale one ni z cholery nie chciały nawet się zmrużyć! -kurczę, co jest?! Gdzie są moje ręce? Gdzie moje nogi?

Zamknął się w sobie... i nastąpił cud! Przez szeroko rozwarłe oczy nie widział nic! Aż nagle zauważył drabinę! Jasne, teraz tylko wejdzcie na balkon i poczeka na pomoc! Jednak nie mógł jej pokonać. Spadał raz za razem. W końcu zrezygno-

wał.

Był cały poobijany i leżał dalej bez ruchu. Tak go znalazł leśniczy. Obojętnie patrzył jak ładowali go do erki. A potem biel sali, sufitu... Nadal spał z otwartymi oczyma. Dziwne, bo po wybudzeniu zamknął oczy i zasnął na nowo. Kiedy się wybudził na dobre była przy nim żona Hania i leśniczy Roman.

- Kuba, mamy tego, który strzelał. Siedzi. - Romek, jestem cały poobijany! Chciałem się schować na balkonie, ale co wszedłem na drabinę- spadałem.

- Kuba, Kuba! W tej kępie niema ambony ani drabiny! Przyśniło Ci się! Najbliższa kępa z amboną i drabiną była dwa kilosy dalej bracie!

Nagle wszedł lekarz.

- no! Panie Kuba! Co? Skakał Pan z drabiny?

Andrzej Banduch
24.06.2012 Kalety

**Jeśli posiadasz w domu stary telewizor, monitor, radio, komputer, sprzęt RTV/AGD
możesz bezproblemowo oddać je do utylizacji .**

Nasza oferta obejmuje kompleksowy zakres usług

w zakresie odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

kontakt: 609145119


Drużyna RKS Kalety mistrzem Amatorskiej Liga Piłki Nożnej Orlik Polska 2012


31 lipca dobiegły końca rozgrywki drugiej edycji piłkarskiej ligi amatorskiej o Puchar Burmistrza Miasta Kalety.

Tym razem, od 28 kwietnia, w ramach ogólnopolskiego projektu Orlik Polska 2012, kat. +16 lat (szczebel regionalny) sześć drużyn złożonych z piłkarzy amatorów w wieku 18– 52 lat z Kalet oraz sąsiednich miejscowości rywalizowało na boisku Orlika przy PSP nr 1 w Kaletach.

Mecze rozgrywane były systemem „każdy z każdym”- mecz oraz rewanż.

Pierwsze miejsce zajęła drużyna kaletńskiego RKS wyprzedzając zespoły Galaxy oraz Senior. Zwycięzcy awansowali tym samym do finałów wojewódzkich. Królem strzelców został Dariusz Brzenska z Galaxy-23 gole.

Puchar oraz medale wręczyli: Burmistrz Miasta Klaudiusz Kandzia oraz członek Komisji Oświaty i Sportu: Robert Gryc. Organizatorem ligi był animator Orlika Antoni Jeż.

Tabela końcowa

M-ce	Nazwa drużyny	Ilość meczów	Punkty	bramki
1.	RKS	9	20	40-20
2.	Galaxy	9	19	59-36
3.	Senior	9	18	43-28
4.	Obsługa Techniczna	9	8	31-56
5.	FC Instaldachbud	9	6	21-37
6.	Hemarpol	5	0	8 - 25



Zwycięska drużyna RKS

Wyniki meczów: (w nawiasie rewanże)

I i VI kolejka:

FC Instaldachbud – Hemarpol 3-1
(drużyna Hemarpol wycofała się w rundzie rewanżowej)

Senior – Galaxy 4-7 (rewanż: 2-5)
Obsługa Techniczna – RKS 2-6 (2-8)

II i VII kolejka:

Hemarpol – RKS 1-5
Galaxy – Obsł. Techniczna 5-6 (10-7)
FC Instaldachbud – Senior 2-4 (1-3)

III i VIII kolejka:

Senior – Hemarpol 5-3
Obs. Techniczna - FC Instaldachbud 3-3 (2-2)

RKS – Galaxy 3-3 (6-4)

IV i IX kolejka:

Hemarpol – Galaxy 1-8
FC instaldachbud – RKS 2-2 (1-5)
Senior – Obsł. Techniczna 11-0 (9-5)

V i X kolejka:

Obsł. Techniczna – Hemarpol 4-2
RKS – Senior 3-2 (2-3)
Galaxy – FC Instaldachbud 6-2 (11-5)

Drużyna Hemarpol wycofała się z rozgrywek po I rundzie.

Człowi strzelcy goli :

1. Dariusz Brzenska (Galaxy) – 23
2. Sławomir Badora (Senior) – 16
3. Mateusz Kopyciok (RKS) - 15

(jal)



Królem strzelców turnieju- Dariusz Brzenska odbiera pamiątkową statuetkę z rąk burmistrza.



Unia Kalety przed nowym sezonem rozgrywek częstochowskiej klasy okręgowej

Kadra KS Unia Kalety. Źródło: www.unia.kalety.pl

Przygotowująca się do rozgrywek w sezonie 2012/2013 kaletańska Unia zakończyła okres przygotowawczy ostatnimi sparingami z Sokółem Orzech i Uranią Ruda Śląska.

W drużynie w okresie wakacyjnym nie zaszły rewolucyjne zmiany. Nie zanotowano ubytków w składzie. Doszli: Daniel Fronczek (powrót z zagranicy) oraz Adam Kąkol (poprzednio LKS Małapanew Kuczów).

Wyniki sparingów i składy:

18.07.2012 r.

Liswarta Lisów– Unia Kalety 2:7

Bramki: A. Imiołczyk, K. Lebek, M. Skowronek, D. Róžański (2), A. Golec, S. Starczewski.

Składy:

(wyjściowy)- Jegier - D. Baron, Lebek, Bambynek, Painta - Róžański, Bździon, Imiołczyk, Golec - Skowronek, Kąkol (2 połowa)

Jegier - K. Sowa, Lebek (Fronczek), Painta, Kożuch, - Danielczyk, Bździon, Imiołczyk, K. Baron, Golec (Starczewski), Skowronek (Róžański).

21.07.2012 r.

Unia Kalety– Sokół Olsztyn 3:2

Bramki: samobójcza, A. Kąkol, A. Golec

Składy:

(wyjściowy) - Jegier - D. Baron, Kąkol, Bambynek, Painta, - Róžański, Bździon,

Imiołczyk, Golec, Skowronek, Pilarski (2 Połowa)

Bańczyk - K. Sowa, Lebek, Fronczek Kożuch (Painta), - Danielczyk, Bździon, Imiołczyk, Golec, - Skowronek (Róžański), Kąkol (Starczewski)

25.07.2012

Unia Kalety– Sparta Lubliniec 0:6

Składy:

(wyjściowy)- Jegier - K. Sowa, Lebek, Bambynek, Painta, - Golec, Bździon, Imiołczyk, Skowronek, Kąkol, Gomołuch

(2 Połowa)

Bańczyk - D. Baron, Lebek, Painta, K. Baron - Róžański, Fronczek, Nojman, Danielczyk - Pilarski, Starczewski

28.07.2012 r.

Start Dobrodzień– Unia Kalety

3:1

Bramka: A. Imiołczyk

Składy:

(wyjściowy)- Jegier - D. Baron, Lebek, Bambynek, Painta - Róžański, Bździon, Imiołczyk, Golec - Kąkol, Skowronek

(2 połowa)

Bańczyk - K. Sowa, Lebek (Bambynek), Fronczek, K. Baron - Róžański (Starczewski), Bździon, Imiołczyk, Nojman - Golec, Skowronek

04.08.2012 r.

Sokół Orzech– Unia Kalety 0:0

04.08.2012 r.

**Unia Kalety– Urania Ruda Śl.
0:4**

Skład:

Jegier - Baron D, Lebek, Bambynek, Painta - Golec, Imiołczyk, Bździon, Nojman - Kąkol, Róžański. Na zmiany weszli Bańczyk, Sowa, K. Baron.

**Terminarz rozgrywek rundy
jesiennej sezonu 2012/ 2013**

I kolejka, 11– 12 sierpnia
Warta Kamieńskie Młyny– Unia Kalety

II kolejka, 15 sierpnia
Unia Kalety– Znicz Kłobuck

III kolejka
Pogoń Kamyk– Unia Kalety

IV kolejka
Orzeł Kiedrzyń (Częstochowa)- Unia Kalety

V kolejka
Unia Kalety– Sparta Lubliniec

VI kolejka
Polonia Poraj– Unia Kalety

VII kolejka
Unia Kalety– MLKS Woźniki

VIII kolejka
Raków II Częstochowa– Unia Kalety

IX kolejka
Unia Kalety– Unia Rędziny

X kolejka
Orkan Rzerzęczyce- Unia Kalety

XI kolejka
Unia Kalety– Lotnik Kościelec

XII kolejka
Liswarta Lisów– Unia Kalety

XIII kolejka
Unia Kalety– KS Panki

XIV kolejka
Unia Kalety– Sparta Siedlec Duży

Jacek Lubos

Dane– sparingi, składy, zdobywcy bramek za stroną www.unia.kalety.pl
Terminarz rozgrywek za portalem www.90minut.pl



Małapanew Kuczów– równanie z wieloma niewiadomymi...



Do momentu zamknięcia sierpnowego numeru „Biuletynu” nie wyjaśniła się sytuacja kadrowa w kuczowskiej Małejpanwi.

Drużynę opuścił trener Binek oraz kilku podstawowych graczy. Nowym szkoleniowcem został Robert Sztandera.

Tymczasem w lublinieckiej klasie „A” sporo się działo w okresie kanikuly. Przede wszystkim zmienił się zespół awansujący do okręgówki...

Orzeł Babienica/ Psary, który wywalczył awans na boisku pozostał ostatecznie w klasie „A” po skardze wystosowanej do Śląskiego Związku Piłki Nożnej przez drugą w tabeli Liswartę Lisów. Chodziło o uchybienia proceduralne związane z transakcją zawartą pomiędzy Orłem a Skrą Częstochowa przed sezonem 2011/2012. Drużyna Orła, pomimo startu w rozgrywkach, nie istniała bowiem formalnie przez kilkanaście dni. W tym czasie zawodnicy z Psar zdążyli zagrać m.in. mecz z Liswartą, który wygrali.

Na finiszu sezonu Orzeł wyprzedził Liswartę zaledwie o 1 punkt, ale ŚIZPN

przyznał zespołowi z Lisowa walkower za tenże rozegrany jesienią mecz. Tym samym w okręgówce zagra Liswarta, zaś Orzeł zmuszony będzie walczyć o wygraną A- klasy jeszcze co najmniej jeden sezon.

Beniaminkiem lublinieckiej klasy „A” został Rozwój Olszyna prowadzony przez legendarnego piłkarza Ruchu Radzionków– Mariana Janoszkę.

Terminarz spotkań Małejpanwi w rundzie jesiennej sezonu 2012/2013

I kolejka, 18- 19 sierpnia
Rybak Ciasna– Małapanew Kuczów

II kolejka, 25– 26 sierpnia
Małapanew Kuczów– Ruch Kochanowice

III kolejka, 1-2 września
Rozwój Olszyna- Małapanew Kuczów

IV kolejka, 8-9 września
Małapanew Kuczów– Śląsk Koszęcin

V kolejka, 15– 16 września
Błękitni Herby- Małapanew Kuczów

VI kolejka, 22-23 września
Małapanew Kuczów– Orzeł Babienica/ Psary

VII kolejka, 29– 30 września
Promień Glinica- Małapanew Kuczów

VIII kolejka, 6– 7 października
Małapanew pauzuje

IX kolejka, 13– 14 października
Małapanew Kuczów– Huragan Jezioro

X kolejka, 20– 21 października
LKS Droniowice- Małapanew Kuczów

XI kolejka, 27-28 października
Małapanew Kuczów– Pokój Sądów

XII kolejka, 3– 4 listopada
Mechanik Kołczyce- Małapanew Kuczów

XIII kolejka, 10– 11 listopada
Małapanew Kuczów– Sparta Tworóg

XIV kolejka, 17– 18 listopada
Sparta II Lubliniec- Małapanew Kuczów

XV kolejka, 24– 25 listopada
Małapanew Kuczów– LKS Sieraków Śl.

Jacek Lubos

Zapraszamy do wzięcia udziału w Turnieju Siatkówki Piłkowej o puchar Burmistrza Miasta Kalety



W dniach 16 i 17 sierpnia br. o godz. 16.00 na boisku przy „Orliku”, odbędzie się Turniej Siatkówki Piłkowej o puchar Burmistrza Miasta Kalety.

Rozgrywany on będzie w kategorii OPEN, a system rozgrywek ustalony zostanie w zależności od ilości zgłoszeń.

Zapisy bezpośrednio przed zawodami. Ubezpieczenie zawodników we własnym zakresie. Młodzież do lat 18 powinna przynieść zgodę rodzica/opiekuna na udział w zawodach. Wszelkie informacje pod numerem telefonu 606 987 477 –

Antoni Jeź

Trwa sezon kajakowy...

Młośnicy sportów wodnych nie muszą już wyjeżdżać za miasto, aby móc korzystać z uroków sportów wodnych.



Od 29 czerwca br. w Kaletach prosperuje wypożyczalnia kajaków. Sprzęt pływający wypożyczyć można na plaży przy głównym zbiorniku w Zielonej. Każdy kajak wyposażony jest w wiosła oraz kamizelki asekuracyjne. Do wypożyczenia nie jest potrzebna karta pływacka- wystarczy okazać dowód osobisty.

Sprzęt, który wypożyczamy charakteryzuje się trwałą konstrukcją, estetycznym wyglądem oraz niezawodnością (przy prawidłowym użytkowaniu), a co za tym idzie– zapewnia poczucie bezpieczeństwa.

Od początku trwania sezonu kajakami cieszą się dużym zainteresowaniem. Odnotowaliśmy już 831 wypożyczeń, z cze-

go 30 % to mieszkańcy Kalet, a 70 % osoby z poza naszego miasta. Najwięcej przyjezdnych pochodzi w kolejności z: Zabrze, Chorzowa, Bytomia, Katowic, Częstochowy, Rudy Śl., Mysłowic.

Dużym zaskoczeniem było pojawienie się osób z dalekiej Warszawy a nawet... Szczecina. Zyski, jakie zgromadziliśmy do 5 sierpnia br. to kwota 6 175 zł. Pieniądże te zostały przekazane na rzecz funkcjonowania Miejskiego Domu Kultury w Kaletach.

Sezon ciągle trwa, więc zapraszamy wszystkich chętnych do dalszego korzystania.

Karina Warczok

**Miasto Kalety współorganizatorem strzeleckich mistrzostw Polski**

W dniach 15– 16 września Miasto Kalety, PFTA oraz Śląski Klub Strzelecki LOK HUNTER współorganizują na terenie ośrodka wypoczynkowego przy „Zajeździe u Rzepki” w Kaletach– Zielonej Dwudniowe Ogólnopolskie Zawody Pucharu PFTA W Pneumatycznym Strzelectwie Terenowym.

Patronat medialny nad zawodami objęły: TVP Katowice, Radio Piekary i tygodnik „Gwarek”.

Szczegóły rywalizacji strzelców znajdą Państwo na poniższym harmonogramie. Informacje na temat zawodów uzupełniane będą na bieżąco na portalu www.kalety.pl Zapraszamy do wizyty w Zielonej!

(jal)

**HARMONOGRAM DWUDNIOWYCH OGÓLNOPOLSKICH ZAWODÓW
PUCHARU PFTA W PNEUMATYCZNYM STRZELECTWIE TERENOWYM
O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA KALETY****Piątek 14 września 2012 r.**

16:00 - 20:00 - rejestracja uczestników zawodów

Sobota 15 września 2012 r.

8:00 - 9:30 - rejestracja uczestników zawodów

8:00 - 9:30 - czynna strzelnica techniczna

9:45 - oficjalne otwarcie pierwszego dnia zawodów przez Burmistrza Miasta Kalety

9:45 - 10:00 - odprawa uczestników zawodów

10:15 - 14:30 - zawody strzeleckie w konkurencjach HFT (Hunting Field Target) i FT (Field Target)

15:00 - 20:00 - zawody w terenowym strzelectwie SILHUETTE

15:00 - 17:00 - strzelnica dla gości zawodów i widzów

15:30 - ogłoszenie wyników pierwszego dnia zawodów HFT i FT, dekoracja zwycięzców - wręczenie pucharów przez Burmistrza Miasta Kalety

20:45 - 21:00 - odprawa uczestników nocnych zawodów (NHFT)

około 23:30 - zakończenie zawodów nocnych i zakończenie pierwszego dnia zawodów

Niedziela 16 września 2012 r.

8:00 - 8:45 - rejestracja uczestników zawodów

8:00 - 8:45 - czynna strzelnica techniczna

9:00 - oficjalne otwarcie drugiego dnia zawodów przez Burmistrza Miasta Kalety

9:00 - 9:15 - odprawa uczestników zawodów

9:30 - 13:45 - zawody strzeleckie w konkurencjach HFT (Hunting Field Target) i FT (Field Target)

14:30 - ogłoszenie wyników nocnych zawodów NHFT, ogłoszenie wyników zawodów SILHUETTE, ogłoszenie wyników drugiego dnia zawodów HFT i FT, dekoracja zwycięzców - wręczenie pucharów przez Burmistrza Miasta Kalety

15:30 - zakończenie zawodów



Zmiana systemu parkowania przy ulicy 1 Maja

Urząd Miejski w Kaletach informuje, że Zarząd Dróg Powiatowych w Tarnowskich Górach wprowadza zmianę organizacji ruchu przy ul. 1 Maja – centrum miasta.

Na chwilę obecną zostały ustawione znaki pionowe informujące o parkowaniu równoległym na odcinku ul. 1 Maja od nr 7 do nr 21. W najbliższym czasie zostanie wykonane nowe oznakowanie poziome wraz z wykonaniem dodatkowego przejścia dla pieszych na wysokości posesji nr 14.

Wprowadzenie nowej organizacji ruchu ma poprawić bezpieczeństwo pieszych w centrum naszego miasta.

Michał Szewczyk

Kierunkowskazy do Truszczycy

W związku ze zgłaszanymi przez mieszkańców Truszczycy prośbami o zamontowanie w mieście drogowskazów kierujących do tej dzielnicy Kalet, informujemy, iż w miesiącu lipcu br. ustawiono 2 znaki, dzięki którym przyjezdni nie będą mieli trudności w dotarciu do Truszczycy.

Michał Szewczyk



Ławeczki na ścieżce do Kuczowa

Przy ścieżce pieszo-rowerowej prowadzącej do Kuczowa, zamontowane zostały ławeczki.

Ustawiono je w związku z zgłaszanymi przez mieszkańców prośbami o miejsca spoczynkowe w tym rejonie. Na chwilę obecną ustawiono 2 ławki – jeśli będzie taka potrzeba, ławeczek przybędzie.

(jal)



Konsultacje dla przyszłych przedsiębiorców



Osoby myślące o uruchomieniu działalności gospodarczej oraz przedsiębiorców z sektora mikro, małych i średnich firm zapraszamy na indywidualne, bezpłatne konsultacje z

akredytowanym konsultantem przez PARP ds. dotacji unijnych Panią Joanną Szafrugą-Sypniewską.

Pani konsultant przyjmuje interesantów w każdy drugi czwartek miesiąca w godz. od 9.00 do 13.00, pokój nr 10 I piętro Urzędu Miejskiego w Kaletach. Prosimy o wcześniejszą telefoniczną rejestrację zgłoszenia przybycia na konsultacje pod nr telefonu: 34 3527-646. Najbliższy termin konsultacji: 13 września 2012 r.

Kanalizacja w Kuczowie i Miotku

Z przyjemnością prezentujemy pismo Starosty Tarnogórskiego potwierdzające złożenie wniosku do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na realizację zadania pn. Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Kalety, Kuczów i Miotek wraz z odnowieniem drogi powiatowej nr 3248 S”.

Składamy serdeczne podziękowania

Pani Staroście za pomoc i zaangażowanie w tak ważną dla naszego miasta kwestię.. Obecnie oczekujemy na decyzję WFOŚiGW, po której jeszcze w tym roku planowane jest rozpisanie przetargu na realizację tego przedsięwzięcia. Instalacja kanalizacji we wschodnich dzielnicach jest jednym z priorytetów miejskich na najbliższe lata.

Klaudiusz Kandzia

ul. Karłowicza 5
42-600 Tarnowskie Góry
tel. +48 32 381 37 11
fax +48 32 381 37 22
www.powiat.tarnogorski.pl

Tarnowskie Góry, dnia 25. LIP. 2012

TD. 1510.10.2012
WFOŚiGW
w Katowicach
wpł. 26-07-2012
Nr A/

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej
KATOWICE

W nawiązaniu do pisma WSiRG.7021.7.2012.BG z dnia 04.06.2012r. Burmistrza Miasta Kalety w załączeniu przesyłam wniosek o dofinansowanie realizacji zadania „Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Kalety Kuczów i Miotek wraz z odnowieniem drogi powiatowej nr 3248 S” ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.

Przesłana dokumentacja zawiera

- wniosek o dofinansowanie zadania,
- propozycję uruchomienia, spłaty i zabezpieczenia pożyczki - część miasta Kalety
- propozycję uruchomienia, spłaty i zabezpieczenia pożyczki - część Powiatu Tarnogórskiego,
- dokumentację techniczną zadania,
- 2 płyty CD z wymaganymi załącznikami.

Projekt ujęty został we wniosku o dofinansowanie nr WND-RPSL.05.01.00-00-049/09-02 złożony przez Powiat Tarnogórski (lider projektu) i Gminą Kalety (partner projektu) został oceniony pozytywnie pod względem formalnym i merytorycznym w konkursie nr 05.01.00-066/09 w ramach Działania 5.1, zgodnie z Uchwałą Zarządu Województwa Śląskiego 2224/298/II/2009 z dnia 28.08.2009 roku w sprawie dokonania przez Zarząd wyboru projektów do dofinansowania oraz przyjęcia listy rezerwowej, w ramach naboru nr 05.01.00-066/09 dla Działania 5.1. z późniejszymi zmianami i nie otrzymał dofinansowania ze względu na brak środków.

W uwagi na okres urlopowy uchwały organów stanowiących przesłamy w terminie późniejszym.

WICESTAROSTA
Andrzej Pilot

TD a/a
Opracował: M. Dzińsko-gł. specjalista 25.07.2012r.

ul. Karłowicza 5	32 381 37 90	ul. Karłowicza 5	32 381 37 90
ul. 4 Maja	32 381 37 23	ul. Karłowicza 1	32 381 37 20
ul. 1 Maja	32 381 37 64	ul. Karłowicza 2	32 381 37 21
ul. 2 Maja	32 381 37 94	ul. Karłowicza 3	32 381 37 22
ul. 3 Maja	32 381 37 89	ul. Karłowicza 4	32 381 37 23
ul. 4 Maja	32 381 37 23	ul. Karłowicza 5	32 381 37 24
ul. 5 Maja	32 381 37 87	ul. Karłowicza 6	32 381 37 25
ul. 6 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 7	32 381 37 26
ul. 7 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 8	32 381 37 27
ul. 8 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 9	32 381 37 28
ul. 9 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 10	32 381 37 29
ul. 10 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 11	32 381 37 30
ul. 11 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 12	32 381 37 31
ul. 12 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 13	32 381 37 32
ul. 13 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 14	32 381 37 33
ul. 14 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 15	32 381 37 34
ul. 15 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 16	32 381 37 35
ul. 16 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 17	32 381 37 36
ul. 17 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 18	32 381 37 37
ul. 18 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 19	32 381 37 38
ul. 19 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 20	32 381 37 39
ul. 20 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 21	32 381 37 40
ul. 21 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 22	32 381 37 41
ul. 22 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 23	32 381 37 42
ul. 23 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 24	32 381 37 43
ul. 24 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 25	32 381 37 44
ul. 25 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 26	32 381 37 45
ul. 26 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 27	32 381 37 46
ul. 27 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 28	32 381 37 47
ul. 28 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 29	32 381 37 48
ul. 29 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 30	32 381 37 49
ul. 30 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 31	32 381 37 50
ul. 31 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 32	32 381 37 51
ul. 32 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 33	32 381 37 52
ul. 33 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 34	32 381 37 53
ul. 34 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 35	32 381 37 54
ul. 35 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 36	32 381 37 55
ul. 36 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 37	32 381 37 56
ul. 37 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 38	32 381 37 57
ul. 38 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 39	32 381 37 58
ul. 39 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 40	32 381 37 59
ul. 40 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 41	32 381 37 60
ul. 41 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 42	32 381 37 61
ul. 42 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 43	32 381 37 62
ul. 43 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 44	32 381 37 63
ul. 44 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 45	32 381 37 64
ul. 45 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 46	32 381 37 65
ul. 46 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 47	32 381 37 66
ul. 47 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 48	32 381 37 67
ul. 48 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 49	32 381 37 68
ul. 49 Maja	32 381 37 69	ul. Karłowicza 50	32 381 37 69



Centrum Doradztwa Unijnego
Wioletta Piotrowska-Tarapacz, Jacek Frankowski s.c.

w partnerstwie z

TARIONUS

Centrum Edukacji i Rozwoju Rynku Pracy s.c.
zapraszają do udziału w projekcie

„Założ swoją firmę – wsparcie dla mieszkańców podregionu bytomskiego”

realizowanym w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki
Priorytet VI – Rynek pracy otwarty dla wszystkich
Działanie 6.2 Wsparcie oraz promocja przedsiębiorczości i samozatrudnienia

Do udziału w projekcie zapraszamy:

osoby zarejestrowane w PUP jako osoby bezrobotne, zamieszkałe na terenie powiatów: tarnogórskiego, lublinieckiego, miasta Bytom, miasta Piekary Śląskie, zamierzające rozpocząć działalność gospodarczą.

Szczególnie zapraszamy osoby

z grupy wiekowej powyżej 50 roku życia,
osoby niepełnosprawne oraz kobiety!!!

**Kobieto
dołącz do grona
przedsiębiorców
– i Ty możesz odnieść
sukces w biznesie!!!**

Osoby zakwalifikowane w projekcie będą miały m.in. możliwość:

- ☛ skorzystania z doradztwa indywidualnego i grupowego, a także szkolenia z zakresu przedsiębiorczości
- ☛ uzyskania dotacji w maksymalnej wysokości 40 000 zł
- ☛ skorzystania ze wsparcia pomostowego przez okres 6 miesięcy

Dokumenty rekrutacyjne do projektu dostępne na stronie www.dotacje-bytom.cdu.edu.pl

Dokumenty można składać: osobiście w biurze projektu, za pośrednictwem poczty lub firmy kurierskiej
w dniach od **04.09.2012** do **17.09.2012** w dni robocze.

Biuro projektu: ul. Opolska 23/III/2, 42-600 Tarnowskie Góry, tel. 32 740 92 02, mail: dotacje-bytom@cdu.edu.pl

Człowiek – najlepsza inwestycja



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



Załóż swoją firmę. Możesz dostać wsparcie!

Dnia 4 września br. Centrum Doradztwa Unijnego z Poznania rozpocznie rekrutację do projektu finansowanego ze środków unijnych (Program Operacyjny Kapitał Ludzki) pod nazwą: "Załóż swoją firmę" - wsparcie dla mieszkańców podregionu bytomskiego.

W projekcie będą mogły wziąć udział także osoby zamieszkujące gminę Kalety. W ramach projektu będzie można

uzyskać środki finansowe w wysokości do 40.000 zł. na rozpoczęcie działalności gospodarczej, skorzystać z doradztwa indywidualnego i grupowego, odbyć szkolenia z zakresu przedsiębiorczości.

Dokumenty rekrutacyjne do projektu dostępne na stronie:

www.dotacje-bytom.edu.edu.pl

Biuro projektu: ul. Opolska 23/III/2 Tarnowskie Góry, tel. 32 740 92 02

(jal)

Bezpłatne porady prawne

Najbliższy dyżur prawnika w Filii Biura Poselskiego Tomasza Głogowskiego w Kaletach (ul. Lubliniecka 2, MDK) odbędzie się **28 sierpnia (wtorek)**. Porad udziela adwokat Mariusz Jakubowski.

Prosimy o wcześniejszą rezerwację terminu telefonicznie (32 768 86 11, 699 237 471) oraz przygotowanie wszystkich materiałów pomocnych

w rozpoznaniu istoty sprawy.

Parking w centrum już gotowy

W dniu 7 sierpnia br. - nastąpił odbiór techniczny parkingu przy ul. Żwirki i Wigury 2 (obok Urzędu Miejskiego).

Nowy parking posiada nawierzchnię z betonowej kostki brukowej i może pomieścić 32 samochody.

Budowa parkingu trwała ok. 3 miesią-

ce. Został on przygotowany nie tylko dla petentów Urzędu Miejskiego ale dla wszystkich naszych mieszkańców

Jan Potempa



Odbiór techniczny chodnika przy ulicy 1 Maja

2 sierpnia 2012 roku dokonano odbioru końcowego remontu chodnika przy ul. 1 Maja w Kaletach.

Od 9 lipca br. Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo Usługowe „Instal-Budotech” Pana Jana Gorol wykonywało remont nawierzchni chodnika. Położono

nową kostkę brukową oraz wymieniono krawężniki. W nowo powstałej nawierzchni przygotowano także miejsca, gdzie zostało posadzonych 9 nowych drzewek, które poprawiły znacznie wizerunek głównej ulicy w mieście.

Inwestycja, którą prowadzi Zarząd

Dróg Powiatowych współfinansowana jest w 50% przez Miasto Kalety.

W odbiorze robót wzięli udział dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych Eugeniusz Wesolek oraz Burmistrz Miasta Kalety Klaudiusz Kandzia

Michał Szewczyk





Kolejny etap remontu w Miejskim Przedszkolu nr 1 zakończony

Po długim okresie oczekiwania na koniec czerwca br. budynek Przedszkola Miejskiego nr 1 w Kaletach został podłączony do sieci energetycznej TAURON Dystrybucja. Dotychczas budynek zasilany był z sieci KZCP w Likwidacji co prowadziło do częstych awarii i zaników napięcia.

Zasilanie budynku z nowo powstałej sieci pozwoliło na realizację kolejnych prac w obiekcie polegających na wykonaniu nowej instalacji elektrycznej dostosowanej już do obecnych wymagań oraz

przebudowy pomieszczeń kuchennych zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi funkcjonowania kuchni. Do nowych przepisów dostosowano również wentylację pomieszczeń kuchennych poprzez wykonanie wentylacji mechanicznej.

Jednocześnie od nowego roku ruszą prace związane z termomodernizacją, która pozwoli na zlikwidowanie wad przegród wewnętrznych (przemarzanie naroży pionowych ścian, nadproży wieńców, ościeży), zlikwidowanie przecieków

i zawilgoceń, poprawi się termoizolację przegród zewnętrznych.

Termomodernizacja przyniesie wymierne efekty dotyczące oszczędności energii w trakcie ich użytkowania oraz spowoduje oszczędności w zużyciu energii, a jednocześnie poprawi estetykę obiektu.

Termomodernizacji poddany zostanie także budynek Zespołu Szkół i Przedszkola w Kaletach – Miotku gdzie po jej wykonaniu miasto planuje remontu stolówki.

Michał Szewczyk

Przedszkolna kuchnia przed remontem...



...i po remoncie.



Rozbudowa oczyszczalni ścieków pochłonęła 4,5 mln złotych

29 czerwca br. zakończono prace nad rozbudową miejskiej oczyszczalni ścieków.

Oczyszczalnia zyskała drugi blok technologiczny wraz z wyposażeniem, wybudowano także zbiornik retencyjny i nowy budynek techniczny.

Wartość wykonanych robót zamyka się w niebagatelnej kwocie 4.479.089 zł, z czego 2.400.000 stanowią pieniądze pożyczone z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Katowicach. Zmodernizowana i rozbudowana oczyszczalnia posiada obecnie przepustowość

rzędu 1200 m3 na dobę. Akredytowane laboratorium przeprowadziło badania oczyszczonych w niej ścieków, zaś wyniki wykazały prawidłowe funkcjonowanie oczyszczalni.

Dariusz Szewczyk





EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRÉKRAČUJEME HRANICE / PRZEKACZAMY GRANICE

Per aspera ad astra – czyli źródła Morawy, Morawicy i Odry bez tajemnic

W czwartek 26 lipca do Podhradi w okolicach Vítkova wyjechała kolejna grupa mieszkańców współuczestniczących w realizacji projektu „Wspólnie po Morawach i Śląsku - na rowerze, pieszo, pociągiem”. Tym razem naszym celem było poznanie malowniczych Sudetów i szczytów Wysokiego Jesionika na pograniczu Śląska i Moraw, z których wypływają rzeki Morawa i Morawica. Zajrzeliśmy także w Góry Odrzańskie, gdzie na zboczu Fidlův Kopca swoje źródło ma Odra.

Wyzwania postawione mięśniom uzupełniliśmy wrażeniami kulturalnymi poznając rodzinne strony i dom, w którym urodził się słynny czeski prekursor genetyki- Georg Johann Mendel. Złożyliśmy wizytę w rekonstruowanym młynie wodnym w miejscowości Louček, a całość zwieńczyliśmy zwiedzaniem pięknego Ołomuńca. Ale po kolei.

Do szkoły średniej w Podhradi dojechaliśmy wieczorem w czwartek 26 lipca. Niestety w bardzo okrojonym składzie, ponieważ na wyjazd zdecydowała się jedynie połowa z możliwej puli 20 osób... Podjęto nas iście królewską kolacją, a dzień zakończyliśmy zebraniem z omówieniem czekających nas trzydniowych wyzwań.



W piątek pobudka z samego rana, śniadanie o 7:00, 7:30 wyjazd na trasę w Jesionik. Na miejscu, w Dolnej Morawie, wzmacniająca kawka, przejazd „bobową drągą” (bobslejami w rynnice) i wyzwanie

numer 1- zielony szlak na szczyt Králičky Sněžník, spod którego wypływa rzeka Morawa.



Trasa na Sněžník i zejście liczyły łącznie 18,5 km, więc większość z nas (nie wliczając zaprawionej w „górkich bojach” Pani Danieli Olbertovej oraz grupy Czechów ze specjalnej sekcji zrzeszającej górskich wędrowców) odczuło dość twarde zderzenie z rzeczywistością. Nie mniej jednak do autobusu w późnych godzinach popołudniowych dotarliśmy w komplecie z nieodpartym wrażeniem bliżej nie określonego spełnienia. Daliśmy radę!



Po przyjeździe do Podhradi czekała już na nas królewska dwudaniowa obiadowa kolacja. Zmęczeni, ale szczęśliwi udaliśmy się na spoczynek.

W sobotę wyjazd na trasę nastąpił o godzinie 8:00, co jednak bynajmniej nie oznaczało, że czuliśmy się jakoś szczególnie wyspani i wypoczęci. Po śniadaniu każdy wędrowiec (podobnie jak dzień wcześniej) zaopatrzonej został w „baliček na cestu” (pakiet, posiłek na drogę) złożony z pysznych kanapek, jabłek, nektarynek, batoników, wody mineralnej i co tam jeszcze przygotowały dla nas Panie ze stołówki. Po ponad godzin-

nej podróży dotarliśmy do Karlov Moravicy, gdzie żółtym szlakiem ruszyliśmy w drogę przez Wielką Kotlinę (Velký Kotel) aby, zataczając pętlę o 21,5 km długości, dotrzeć w to samo miejsce po przejściu przez Owczarnię, Jelenią Studzienkę (źródło Morawicy), i Alfredkę. Wrażenia niezapomniane, choć po drugim dniu dość forsownych wędrówek lista mięśni nóg, która pozostała w nienaruszonym stanie, była bardzo, bardzo krótka. W Podhradi tradycyjnie czekała na nas obiadowa kolacja będąca przedmiotem westchnień niejed-



nego smakosza. Wieczorkiem omówiliśmy plany na niedzielę, a potem udaliśmy się na bardzo zasłużony wypoczynek w pokojach.

W niedzielę piękne dotychczas, bezchmurne niebo zmieniło swój kolor na ciemniejszy, ale w związku z faktem, że nie czekały nas w tym dniu forsowne marsze- aura nie zdołała zmienić naszego optymistycznego nastawienia do planu dnia, który poświęciliśmy w większości zwiedzaniu.

Obiektem numer 1 był wodny młyn Wesselsky (www.wodnimlyn.cz), gdzie poznaliśmy tajniki zamieniania energii pochodzącej z płynącej wody przez skomplikowaną (jak na warunki z przełomu XIX/XX w.) maszynę młyńską w obracające się i rozcierające zboże na mąkę kamienie młyńskie oraz... energię elektryczną!

Wnuczka dawnych właścicieli restaurowanego młyna przybliżyła nam jego historię oraz przystępnie opowiedziała o wszelkich sprzętach, jakie można było znaleźć w jego wnętrzu.



Z Louček ruszyliśmy do miejscowości Vražné, gdzie w 1822 roku urodził się słynny prekursor genetyki Gregor Jonann Mendel. We Vražném zwiedziliśmy muzeum poświęcone naukowcowi. Potem jeszcze tylko krótki postój w Jeseníku nad Odram i podróż w Góry Odrańskie, gdzie ze zbocza Fidlův kopca wypływa rzeka Odra. Około godziny 13:00 wypełniliśmy więc plan maksimum osiągając

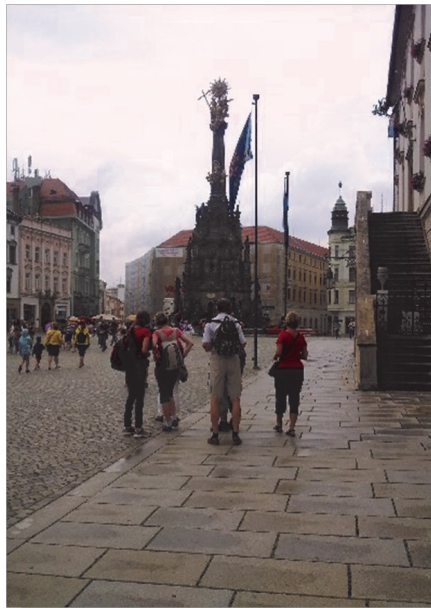
pieszo miejsca źródeł trzech rzek: Morawy, Morawicy i Odry (swoją drogą ta ostatnia „startuje” najbardziej niepozornie i bynajmniej nie rokuje rozmiarów,

jakie faktycznie osiąga w dalszym biegu).

W godzinach popołudniowych pojechaliśmy do Ołomuńca – serca Moraw, aby poznać jego zabytki i poczuć historię minionych wieków. Potem jeszcze powrót do Podhradi, obiadokolacja z pysznymi knedliczkami w roli głównej, pożegnanie z Organizatorką oraz naszymi czeskimi towarzyszami i trzeba było wracać do Kalet...

Pomimo odczuwalnych (pewnie jeszcze długo) fizycznych skutków pieszych wędrówek wszyscy uczestnicy byli pod wrażeniem wycieczki, jej programu i czeskiej gościnności. Pokonanie 20-kilometrowych tras górskich wspominać będziemy zapewne bardzo długo. Piękna pogoda, cudowne krajobrazy, miłe towarzystwo i uczucie zdrowo spędzonego wolnego czasu – czego więcej oczekiwać od 4-dniowego wyjazdu?...

Wycieczkowicze



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKACZAMY GRANICE

To już ostatnia odsłona projektu „Wspólnie przez Morawy i Śląsk – na rowerze, pieszo, pociągiem”. Zapraszamy do zapisów na rowerowe wędrówki!

Rowerowe wędrówki, 20– 23 września 2012 r.

Termín: 20. 9. – 23. 9. 2012

Projekt: 2983 – Wspólnie po Morawach i Śląsku- na rowerze, pieszo, pociągiem.

Część projektu:

Rowerowe wędrówki

Grupa docelowa: dorośli o dobrej kondycji fizycznej, przywykli do pokonywania dalekich tras w zróżnicowanym terenie na rowerze

Długość codziennych tras: 50 – 70 km.

Dodatkowy warunek:

Organizator nie ubezpiecza uczestników projektu. Ubezpieczenie jest indywidualne i obowiązkowe!

**Liczba uczestników: 25 Republika Czeska+ 20 Rzeczpospolita Polska
Zakwaterowanie: akademik szkoły średniej w Vítkovie – Podhradí**

20. 9. – czwartek

19.00 – Indywidualny przyjazd uczestników, zakwaterowanie w akademiku szkoły średniej w Vítkovie- Podhradí.

Parkować można na parkingach należących do szkoły.

19.30 – Kolacja

20.00 – Wspólne zebranie- przekazanie informacji o projekcie, zapoznanie uczestników. Przygotowanie rowerów.

21. 9. – piątek

07.30 – śniadanie+ posiłek na drogę
08.00 – wyjazd na trasę

Trasa:

Cyklotrasa 551: Podhradí – Lhotka – Nové Těchanovice – Kružberk (pod hrází)

Cyklotrasa 503: Kružberská přehrada – hráz

Cyklotrasa 6146: Hráz Kružberské přehrady – hráz Lobníku – Dvorce – „stará Dvorecká“ (zwiedzanie riun zamku Vildštejna – darmowe) – Budišov nad Budišovkou (zwiedzanie

muzeum – wstęp 20 Kč)

Silnice 443: Budišov nad Budišovkou – Svatoňovice

Cyklotrasa 503: Svatoňovice – Vítkov

Cyklotrasa 6132: Vítkov – Podhradí

Długość trasy: 55 km – pętla; 3 km – pieszo (do ruin zamku Vildštejna)

19.00 – kolacja

22. 9. – sobota

07.30 – śniadanie+ posiłek na drogę
08.00 – wyjazd na trasę

Trasa:

Cyklotrasa 6132: Vítkov – Podhradí

Cyklotrasa 551: Podhradí – Annino údolí – Žimrovice – Hradec nad Moravicí (zwiedzanie zamku – wstęp 100 Kč)

Cyklotrasa 6141: Hradec na Moravicí – skrzyżowanie

V50: skrzyżowanie – Jakubčovice (wejście na wieże – darmowe)

Cyklotrasa: 6078: Jakubčovice – Mostky

Żółty szlak turystyczny: Mostky – Včelí hrad – Bukovina

V50: Bukovina – nad Nýtkem – skrzyżowanie



Cyklotrasa 6132: skrzyżowanie – **zmienione.**

Vítkov

19.00 - kolacja

23. 9. – niedziela

07.30 – śniadanie+ posiłek na drogę

08.00 – wyjazd na trasę

Trasa:

Cyklotrasa 6132: Vítkov – Podhradí

Cyklotrasa 551: Podhradí – Annino

údolí – Žimrovice – Hradec nad

Moravicí

Niebieski szlak turystyczny: Hradec

na Moravicí pod parkiem zamkowym

– Doubrava – Včelí hrad – Lesní

Albrechtice

V 50: Jelenice – wjazd na starą trasę

rowerową koło Moravic – nad Nýtkem

– skrzyżowanie

Cyklotrasa 6132: skrzyżowanie –

Vítkov

Długość trasy: 55 km

19.00 – kolacja, odjazd do domu

W razie złych warunków atmosferycznych plan dnia i długość tras mogą zostać

Każdego dnia po kolacji odbywać się będzie zebranie, na którym omawiany będzie program na dzień następny edzKaždy den po večeri bude s přihlednutim k aktualnimu počasí stanoven program na další den.

Trasy wiedą zarówno po użytkowanych przez samochody drogach asfaltowych, jak i po leśnych oraz polnych ścieżkach (żwir, glina, kamienie).

Co będzie nam niezbędne podczas wyjazdu (orientacyjnie):

- własny rower i zestaw narzędzi do podstawowych napraw ewentualnych awarii na trasie
- kask rowerowy i rękawiczki.
- ubranie sportowe i obuwie turystyczne.
- przybory higieniczne.
- zabezpieczenie na wypadek zlej, deszczowej pogody (peleryna, płaszcz przeciwdeszczowy).

- plecak na jednodniowe wyprawy.
- leki, które na codzień zażywasie.
- dokument ubezpieczenia, Dowód Osobisty lub Paszport.
- pieniądze na drobne wydatki, wstępy do muzeów (**korony czeskie**).

Každy uczestnik musi mieć działający telefon komórkowy (wszyscy po przyjeździe do Podhradí podają swoje numery organizatorce).

Dojazd do Podhradí z powrotem do Kalet kosztuje każdego uczestnika 40 złotych (płatne w banku na parterze Urzędu Miejskiego w Kaletach lub przelewem na numer konta:

74 8279 1023 0202 6204 2002 0001

wpisując w tytule: „Zapłata za przejazd na projekt „Rowerowe wędrówki” w dniach 20- 23 września 2012 r.”).

Uiszczenie opłaty będzie warunkiem wpisania na listę uczestników.

Dla rowerów wyznaczone będzie osobne, zamknięte pomieszczenie .

Co mamy zapewnione:

- zakwaterowanie w Średniej Szkole w Vitkovie- Podhradí (3 noclegi).
- wyżywienie (3 razy śniadanie, 3 razy obiad- w formie posiłku na drogę, 4 razy kolacja).

Uwaga:

Organizator nie zatrudnia osobnego przewodnika turystycznego.

Ważne numery:

(zdecydowanych prosimy o wpisanie ich do swoich telefonów):

Międzynarodowa pierwsza

pomoc: 112

Pierwsza pomoc: 155

Policja: 158

Organizator:

Daniela Olbertová

+420 737 238 728

Kontakt w sprawie wyjazdów na projekt:

Jacek Lubos

Tel. 34 352 76 52, 513 754 157

e-mail: jacek.lubos@kalety.pl

PROMOCJA "Letni Wymiatacz"



INTER
Connect

tel. 669 685 683 lub 507 118 259

www.interconnect.pl

usługa ograniczona terytorialnie

**25 Mbit
od 55zł***



MOPS w Kaletach już po raz piąty przystępuje do projektu unijnego "Ja też potrafię"

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kaletach po raz piąty przystępuje do projektu unijnego pn. „Ja też potrafię” w ramach Priorytetu VII Promocja integracji społecznej, Działanie 7.1. Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Uczestnikami programu będą osoby niepełnosprawne z orzeczeniami o stopniu niepełnosprawności, osoby nie będące w zatrudnieniu - bezrobotne i nieaktywne zawodowo, ze szczególnym uwzględnieniem osób do 25 lat i powyżej 50 roku życia korzystające ze świadczeń pomocy społecznej.

W ramach programu zaplanowano kursy zawodowe, rehabilitację zdrowotną - wyjazdy na basen, wyjazdy na warszta-

ty nabywania kompetencji zawodowych i umiejętności społecznych oraz działania środowiskowe- zwiedzanie dziedzictwa kulturowego.

Uczestnicy programu nie ponoszą żadnych kosztów. Środki na w/w cel pochodzą głównie z Europejskiego Funduszu Społecznego i budżetu państwa, gmina dofinansowuje program w 13%.

W dniu 11 lipca 2012r. w Urzędzie Miejskim w Kaletach odbyło się spotkanie uczestników projektu. Na spotkanie zaproszono przedstawicieli Ośrodka Doskonalenia Zawodowego w Lublińcu – realizatora szkoleń. W roku bieżącym udział w projekcie bierze 15 osób.

Osoby te będą uczestniczyć w szkoleniach „Ogrodnik i pielęgnacja terenów zielonych, ABC biznesu i obsługa kasy fiskalnej”, szkolenie „Opiekunka osoby starszej i niepełnosprawnej” oraz szkolenie „Kierowca wózków

jezdniowych z wymianą butli gazowej oraz obsługa kasy fiskalnej”.

Renata Czudaj
kierownik MOPS Kalety



Biuletyn Informacyjny Miasta Kalety

Wydaje Urząd Miejski w Kaletach,
ul. Żwirki i Wigury 2

Redakcja: **Jacek Lubos**
(red. naczelny),

Janusz Maruszczyk.

Materiały do Biuletynu przyjmowane są do ostatniego dnia każdego miesiąca pod adresem:

jacek.lubos.mail@gmail.com

oraz w Urzędzie Miejskim, w pokoju nr 23 b.

Kontakt telefoniczny z redakcją:
513-754-157, (034) 352-76-52
pn. -pt. 7.30-15.30

Kontakt w sprawie reklam
i ogłoszeń:

(034) 352-76-55,

biuletynkalety@interia.pl
(reklamy tylko w plikach JPG)

Redakcja zastrzega sobie prawo redagowania materiałów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Biuletyn Informacyjny jest członkiem Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej.

Druk: Foto- Zymela

42- 660 Kalety, ul. Drozdka 39
www.fotoidruk.pl, Nakład 1000 egz.

Informacja MOPS. Świadczenia z funduszu alimentacyjnego

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kaletach informuje, że od **dnia 1 sierpnia br. przyjmowane są wnioski o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy trwający od 01.10.2012 r. do 30.09.2013 r.**

W przypadku złożenia wniosku wraz z wymaganymi dokumentami do 31 sierpnia br. ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata

świadczeń przysługujących za miesiąc październik br. następuje do dnia 31 października br. Natomiast w przypadku złożenia wniosku na nowy okres świadczeniowy w okresie od 1 września br. do 31 października br. ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc październik br. następuje do dnia 30 listopada 2012 r.

Iwona Wręczycka

PRZEPROSINY

Przepraszamy Panią Gabrielę Słodczyk za to, że w dniu 29.02.2012 r. została postawiona w niezręcznej sytuacji, co mogło być źle zrozumiane przez osoby trzecie.

Z poważaniem

Personel Sklepu



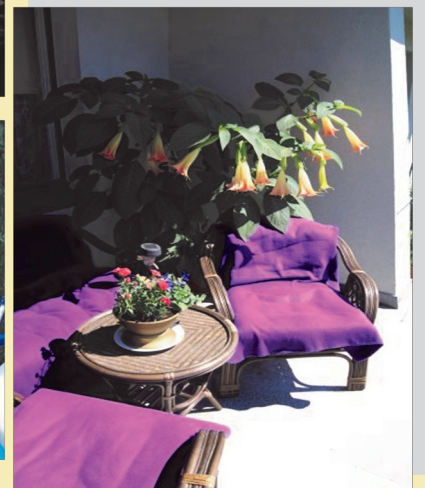
Rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszy balkon i przydomowy ogród

11 lipca komisja konkursowa II miejsce – ogród Państwa Anny w składzie: Ewa Czełuśniak – przewodnicząca, Agnieszka Kwoka, Martyna Ganc oraz Jacek Lubos, dokonała oględzin posesji zgłoszonych do konkursu na najładniejszy balkon i przydomowy ogród.

Jako, że w tym roku zgłoszeń do konkursu było niewiele, komisja nie była zmuszona do nadmiernej selekcji i eliminacji pięknych ogrodów aby wybrać tylko te 3 najpiękniejsze.

Niemniej jednak bardzo trudno było przyznać miejsce pierwsze, ponieważ pomysłowości w aranżacji swoich posesji naszym mieszkańcom nie brakowało. Komisja miała okazję podziwiać przepięknie kwitnące krzewy, pomysłów rabaty z kwiatami, oryginalne iglaki, pnącza ale także pomysłów alejki, klomby, altanki oraz oczka wodne. Po naradach komisja przyznała I, II i III miejsca następującym ogrodom:

I miejsce – ogród Państwa Alicji i Roberta Szopka z ul. Stawowej w Kaletach – Zielonej.



III miejsce – ogród Pani Katarzyny Wojtal z ul. Brzozowej w Jędrysku.

Tak jak w roku ubiegłym chcielibyśmy także przyznać wyróżnienie dla wspólnoty przy ul. 1 Maja 78/80 za przepiękne zagospodarowanie niedużego terenu przed blokiem. Jest to dowód na to, że na małej przestrzeni, także można stworzyć ładne i ciekawe miejsce wypoczynku. Tym samym dziękujemy mieszkańcom tego budynku za wkład własny w powstanie i utrzymanie ogródka, który niewątpliwie jest ozdobą naszego osiedla.



W kategorii najpiękniejszy balkon najbliższej, sierpniowej sesji Rady Miejskiej. Zachęcamy mieszkańców naszego miasta do pokochania swoich ogrodów! balkon był imponujący!

Wszystkim uczestnikom konkursu serdecznie gratulujemy, nagrody wręczone zostaną na

Agnieszka Kwoka

www.pizzerialacosta.pl



ZAPRASZAMY NA PYSZNĄ PIZZĘ

już od 7 złotych!

Na miejscu i z dowozem!

POLECAMY RÓWNIEŻ

- zestawy obiadowe już od 11,99

- dania typu Fast Food

- wyborne desery

ORGANIZUJEMY:

- wszelkiego typu imprezy okolicznościowe

- kinderbale

- wieczory panińskie i kawalerskie

- catering

- festyny

- stypy

DZWOŃ I ZWALCZAJ GŁÓD!
TEL. 34 352 73 40
KALETY, UL. 1 MAJA 10

Ciasta do pizzy wyrabiamy tylko na naturalnych składnikach!



Przychodnia SAWMED

zaprasza do

Gabinetu Stomatologicznego

lek. stom. Piotr Chwastowski

Świadczymy usługi w zakresie :

- profilaktyki
- stomatologii estetycznej, zachowawczej i dziecięcej
- wybielania zębów
- leczenia kanałowego (endodoncja)
- bezbolesnego usuwania zębów
- leczenia parodontozy
- protetyki: korony i mosty porcelanowe, protezy
- usuwania kamienia i przebarwień zębów

rejestracja pon. - pt. 8.00 - 18.00

pod nr. tel. (34) 3577 335

ul. Gwoździa 25, Kalety

godziny przyjęć: pon. 14.00 - 18.00

wt. 9.00 - 14.00

pt. 14.00 - 18.00